

HOJA *El* LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Año XIII.—Número 697.—Avenida de Rubine, 16.

LUNES, 2 DE MARZO DE 1953

Precio: 75 céntimos ejemplar

El Sha, virtualmente prisionero de la multitud

Mussadeq convocará un referéndum para conocer si el pueblo está o no con él

El Primer Ministro destituyó a los jefes de Estado Mayor y de Policía

Los manifestantes recorren de nuevo las calles de Teherán

TEHERAN, 1.—El Sha ha pasado la noche en el palacio imperial, virtualmente prisionero de la multitud que, haciendo caso omiso de la orden que adelantó el toque de queda en Teherán, a las once de la noche, ha permanecido de guardia, "por temor a que el soberano cambiara de idea y tratase de abandonar el país".—(EFE).

MUSSADEQ REGRESO A SU DOMICILIO

TEHERAN, 1.—El jefe del Gobierno persa, Dr. Mussadeq, regresó a su domicilio al terminar la sesión nocturna del Majlis, en la que había declarado que se acogería al asilo del edificio parlamentario en vista de las manifes-

taciones hostiles que se registraban ante su casa.

La sesión había sido convocada después de una jornada de gran tensión, en la que el Sha había anunciado su salida con carácter indefinido del país, para después, ante las manifestaciones populares de adhesión a su persona que se registraron, modificar su acuerdo. Las tropas habían utilizado sus bayonetas y dispararon contra la muchedumbre que se manifestaba a favor del Sha y en contra de Mussadeq ante la casa de este último.

A primera hora de la mañana de hoy, los manifestantes estaban de nuevo en la calle en muchas partes de la ciudad, mientras eran escoltados a sus domici-

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

Ayer fueron bendecidos los terrenos para el Seminario Menor de Santiago

El jueves pasado se reunieron en el Palacio Arzobispal de Santiago y en torno a su ilustre Cardenal Arzobispo el Dr. Quiroga y Palacios, los directores de los periódicos y radios de la Archidiócesis compostelana, y los delegados de Información de las dos provincias.

En esta reunión, el Dr. Quiroga Palacios dio a conocer sus proyectos de construcción del Seminario Menor, de que está tan necesitada la Archidiócesis compostelana, demostrando con gran número de datos la necesidad de ampliación de los servicios, hoy reducidos al Seminario de San Martín, maravilloso edificio, pero incapaz de acoger en su recinto al gran número de seminaristas que se necesitan para atender espiritualmente las parroquias de la Archidiócesis. Más tarde recorrieron la nueva Casa de Ejercicios, los terrenos donde se empezó a construir el Seminario y el antiguo de San Martín, con las reformas que ha lleva-

do a cabo la providente y sabia mano del Prelado compostelano.

Ayer fué colocada la primera piedra, sobre la que ha caído la bendición de la Iglesia, de manos de nuestro tan querido y respetado Cardenal Arzobispo. Fué un momento de emoción inenarrable para todos los que participaron en el acto. Mucho más, para los seminaristas y para sus piadosas familias; que han entregado a Dios sus hijos con la esperanza de que sean en un mañana muy próximo los que dirijan espiritualmente a los fieles de la gran Archidiócesis compostelana.

Desde el altozano de Belvis hasta San Martín, ha corrido ayer una corriente de espiritualidad, que fructificará, Dios mediante, el día que esos jóvenes seminaristas reciban su ordenación sacerdotal, y puedan administrar los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia, llevando con ellos los consuelos de la Religión a las almas de los católicos de nuestra gloriosa Archidiócesis.

Y no sólo los consuelos de la Religión bendita que ha forjado nuestra

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

Los estudios cinematográficos Gaumont, destruidos por un incendio

Murieron abrasados dos bomberos, y las pérdidas se cifran en 90 millones de francos

PARIS, 1.— Los antiguos Estudios Gaumont han ardió totalmente, en un incendio espectacular que amenazó extenderse a todo el barrio. Dos bomberos perecieron abrasados en la lucha de extinción, y 500 personas de casas próximas hubieron de ser evacuadas.

Las pérdidas se cifran en noventa millones de francos.—(EFE).

El mecenazgo no parece estar de moda en los tiempos que corren



Un momento del acto de la entrega de las cuotas de la fundación Paz y González, celebrado en el Palacio Municipal de La Coruña.—(Foto Blanco)

(Reportaje de Juan Naya Pérez en octava plana)

La fortuna de Faruk se eleva a 18 millones de libras esterlinas

EL CAIRO, 1.—La fortuna del ex rey de Egipto, Faruk, totaliza más de 18 millones de libras esterlinas, según ha declarado el director de secuestro de bienes y ex ministro, Abdel Azi Aly.

Martín Artajo, investido doctor "honoris causa" por la Universidad de Santo Tomás

El Ministro español ofreció una cena a las autoridades filipinas y Cuerpo diplomático

MANILA, 1.—(CRONICA TELEFONICA DEL DELEGADO ESPECIAL DE LA AGENCIA "EFE", FELIX KARAG).

El programa oficial de la estancia en Manila del ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, culminó esta mañana con una solemne ceremonia en la que el ilustre visitante fué investido doctor "honoris causa" por la Facultad de Derecho de la Universidad de Santo Tomás.

El señor Martín Artajo, con su esposa y miembros de la misión, llegó a la Universidad poco antes de las nueve y media.

Una larga fila de alumnos y profesores con sus trajes negros, la toga y

las gorras de color rojo vivo, le acompañó después hasta el auditorium donde iba a celebrarse la ceremonia. Con el señor Martín Artajo iban también el subsecretario de Asuntos Exteriores y otros altos funcionarios del Gobierno filipino. Una selecta concurrencia, integrada por más de siete mil personas se puso en pie y aplaudió al ministro cuando éste se dirigió al estrado, cuyo fondo lo cubrían las banderas de España y Filipinas unidas a la bandera pontificia.

El vicerrector de la Universidad, R. P. F. Vidal Clemente, pronunció el discurso de "petición", y seguidamente el rector magnífico, R. P. F. Jesús Castañón, pronunció un breve discurso en el que puso de relieve la brillante carrera de don Alberto Martín Artajo. Luego, en su calidad de rector magnífico, y haciendo uso de las prerrogativas que se le han conferido, dijo que se le otorgaba al señor Martín Artajo el título de doctor "honoris causa", de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santo Tomás.

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

Las cuatro esposas del Aga Khan le cuestan más de tres veces su peso en oro

CANNES (FRANCIA), 1.—Las cuatro esposas del acaudalado Aga Khan, le cuestan más de tres veces su peso en oro, según ha dicho últimamente en esta ciudad, donde dicta sus memorias en inglés a dos secretarios.—(EFE).

Myron Kinley es el hombre que lucha con las llamas a cuerpo limpio



Myron Kinley, el hombre que lucha a brazo partido con las llamas de los pozos petrolíferos incendiados, lleva barriles de dinamita hasta la misma boca del chorro de fuego y los arroja en su interior

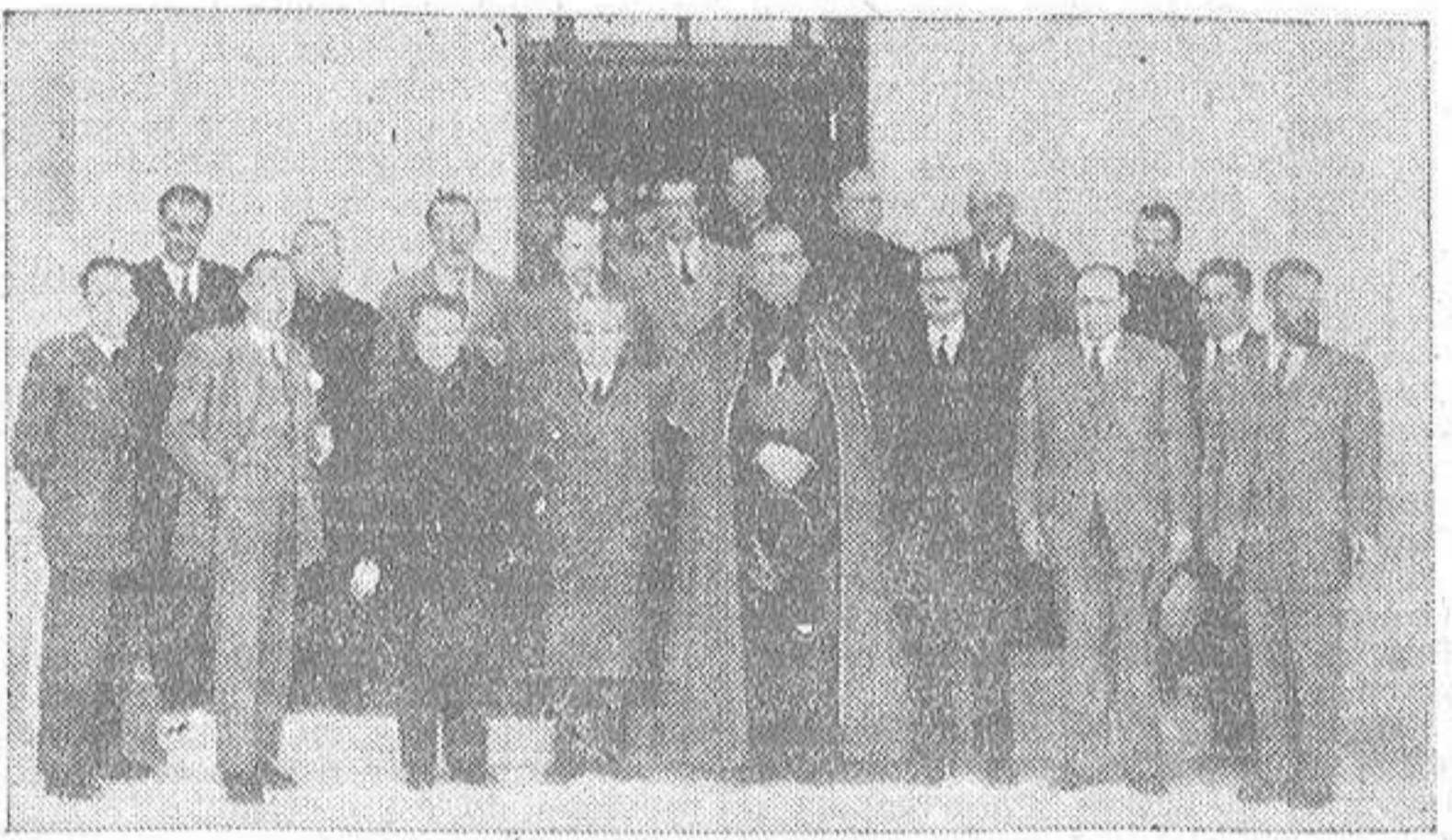
(INFORMACION EN 8.ª PLANA)

MEJICO, 1.—Un autobús repleto de viajeros se ha despenado por un barranco de 15 metros de altura, incendiándose a continuación, a unos 35 kilómetros al sur de esta ciudad. En el accidente han muerto carbonizados doce viajeros.—(EFE)

El presente número se vende a setenta y cinco céntimos por ser el primer lunes de mes, y según está ordenado. La cantidad que excede del precio habitual se destinará a la Institución San Isidoro, para huérfanos de periodistas.

Denticlor

es el dentífrico anticaries que protege sus dientes... y por esto le conviene preferirlo a cualquier otro.



El jueves último, expresamente invitados por el Cardenal Arzobispo, se reunieron en Compostela los directores de los periódicos de la región y de las emisoras radiofónicas, así como los delegados del Ministerio de Información. En compañía del doctor Quiroga Palacios recorrieron las obras de explanación de los terrenos que ocupará el Seminario Menor, las instalaciones del actual Seminario de San Martín y la Casa de Ejercicios. Su Embeñencia tuvo la atención de sentar a su mesa a los reunidos, a los que explicó sus proyectos en relación al Seminario Menor, obra predilecta del prelado, y les exhortó a cooperar en esta magna realización de tanta necesidad para la Archidiócesis.

Tercera División

Buena actuación del Juvenil en Turón, donde el equipo titular venció por 3-2 (2-1)

Pontevedra, Arsenal y Arosa derrotaron a sus visitantes

TURÓN. 1.—El encuentro jugado esta tarde en el campo de la Bárceña terminó con el resultado de 3-2 a favor del equipo local. Asistió numerosísimo público. Al Juvenil le fué entregado un banderín como recuerdo de su primera visita a Turón.

Empieza el partido con amplio dominio del equipo local, que obliga a un trabajo muy intenso al portero y a los defensas del equipo coruñés, luciendo aquél en diversas y difíciles paradas. Cuando iban 14 minutos de juego se registra un avance forastero y Calvo, de una manera maravillosa, consigue el primer tanto de un tiro flojo y esquinado. Ocho minutos más tarde, Redondo, de un fuerte disparo, y en una jugada peligrosa, consigue el empate. Sigue dominando el Turón, que hace un juego a base de desplazamientos fuertes de pelota. No obstante, puede observarse más peligro en la delantera coruñesa en las diferentes ocasiones en que llega a la portería enemiga.

A los 33 minutos, la defensa del Turón se ve obligada a ceder un córner que, sacado por Naya, en corto, recoge Calvo; se interna éste y tira a puerta; desvia débilmente un defensa, que descoloca con esta jugada al portero, quien se lanza desesperadamente al encuentro del balón, y cuando el esférico había traspasado ampliamente la línea de meta, es devuelta por el mismo jugador al campo. Los jugadores del Juvenil reclaman al árbitro pero éste ordena que continúe el juego. A los 40 minutos, Redondo II bate nuevamente a Alonso.

En la segunda parte el Juvenil sale con más bríos, agrando nivelar el dominio ejercido en la primera mitad por el conjunto local. A los pocos minutos de juego, y a la salida de un córner contra el Turón, Franco, con mucha habilidad, bombea la pelota sobre la portería y obtiene el empate para los herculinos.

A los 26 minutos, Celso, a pase, con la mano, de Redondo I, que tapó con el cuerpo la pelota, logra a bocajarro el tanto de la victoria.

Ambos conjuntos jugaron con mucho entusiasmo y corrección, siendo justo señalar que el Turón supo suplir su falta de clase con el mayor conocimiento del terreno de juego, durisimo y de reducidas dimensiones que hizo impracticable el control del balón. Destacaron Redondo I y el veterano ovetense Goyin. Por el Juvenil que se vio obligado a jugar con una alineación de circunstancias, por lesiones y enfermedad de varios de sus titulares, destacó Alonso, el mejor sobre el terreno. El resto cumplió y puso mucho entusiasmo en la pelea. El arbitraje del señor Torres Fernández, asturiano, fué exageradamente casero y con notables errores, particularmente el de no dar por válido el gol conseguido por el Juvenil, y dar por bueno el logrado por el Turón, precedido de la falta reseñada.

TURÓN: Cadacha; Blonda, Celso, Gerardo; Goyin, Iban; Redondo II, Rogelio, Juanin, Celso, Redondo I. JUVENIL: Alonso; Fernando, Bello, Doampo; Seijas, Morás; Prieto, L. Franco, Rilo, Calvo, Naya.—ERRE.

AROSA - LANGREANO, 1-0. VILLAGARCIA DE AROSA. 1.—Comenzó ligando avances el equipo visitante, inquietando al meta arosano, que intervino con éxito. No se hizo esperar la reacción del conjunto local, que, bien apoyada su delantera por los medios, impuso su dominio durante todo el primer tiempo, aunque no tuvo resultado positivo.

La segunda parte transcurrió con iguales características de juego, demostrando los forasteros una mejor preparación, realizando avances de gran peligrosidad, malogrando su extremo izquierdo una magnífica ocasión de marcar, cuando se encontraba solo ante el guardameta local. Posteriormente, la lesión de Temes y la expulsión de Basteiro, restaron eficacia al conjunto arosano. Faltando tres minutos para terminar el encuentro, en un acoso a la portería asturiana, López Vázquez consiguió marcar el gol de la victoria.

Iglesias Méndez no pudo con el partido. Con su deplorable actuación motivó altercados y no faltaron lesiones y expulsiones, privándonos de una buena tarde de fútbol.

El Arosa presentó la siguiente alineación: Domínguez; Carregal, Basteiro, Campos; Chiarroni I, Venancio; Baña, Temes, Chiarroni II, López Vázquez y Correa.—ABAD.

PONTEVEDRA - AT. DE ZAMORA, 6-2 (3-1).

PONTEVEDRA. 1.—El encuentro de hoy resultó muy interesante y se caracterizó por la dureza y la violencia de los jugadores zamoranos. El Pontevedra estuvo bien, sobre todo en la primera parte, desbordando con rapidez y buen juego las filas contrarias.

A los tres minutos, Abello, en claro fuera de juego, consigue el primer gol del Zamora. Un minuto después, Miguel, logra el tanto del empate. Cuando iban seis minutos, Tofín marca el segundo tanto local. A los 22 minutos, Araújo, aprovechando una falsa entrega de Martínez II al portero zamorano, marca el tercer gol del Pontevedra.

En la segunda parte los locales aflojan el tren y se nivela el partido. A los seis minutos Duarte manda un balón a Lobato; éste lo deja botar y entra en la red. Cuatro minutos después, Gelucho logra el cuarto; seguidamente, Foro, consiguió el quinto. Después, los forasteros juegan extremadamente sus violencias y son castigados con un "penalty" que Masito envió a las manos del portero. Un minuto antes de terminar, Foro marcó el sexto y último gol.

Por el Pontevedra, muy recuperado, se destacaron los medios y la delantera; y por el Atlético de Zamora, los interiores Oliva y Abello. El equipo forastero, por su violenta actitud, fué constantemente abuchado. El arbitraje del señor Cabo, falta de energía.—LATORRE.

POLVORIN - MARIN, 2-0 (1-0). LUGO. 1.—Con una buena entrada, debido a la medida adoptada por la directiva del Club Deportivo Polvorín, de invitar a los niños de las escuelas públicas, y obsequiar a cada asistente masculino con una localidad femenina, se jugó el encuentro Polvorín-Marín, que fué dirigido por el señor Cabeza, que alineó a los equipos así: POLVORIN: Fauste; Sánchez, Mahía, Cafó; Ton, Ferreiro; Chava, Alonso, Guerra, Corral y Morado. MARIN: Núñez; Escudero, Milucho, Balea; Peón, Olmos; Fidel, Costas, Toranzo, Doval y Nené.

A los 13 minutos, Mahía marca un gol, que es anulado inexplicablemente. Seguidamente, Ton logra el primer tanto.

En la segunda parte, a los 12 minutos, Alonso marca el segundo gol.

Los jugadores locales salieron al campo con brazaletes negros, por el fallecimiento del padre del entrenador Michines y la madre del directivo señor García. Antes de comenzar el encuentro, los equipos formaron en el centro del terreno y se guardó un minuto de silencio.—TUNAS.

CALZADA - SANTIAGO, 2-0 (2-0).

GIJÓN. 1.—El Calzada derrotó al Santiago en un encuentro celebrado esta tarde en el campo de los Fresnos ante numeroso público.

A los dos minutos de juego se registra una falta en el área del Calzada que fué sacada por el defensa izquierdo Ovidio y a consecuencia de la fuerza del viento reinante, el balón entrar directamente en la red.

Cuando iban 25 minutos de juego, en un encontronazo se lesionó el portero del equipo compostelano, Milucho, y tuvo que ser retirado del campo, siendo sustituido por Manel, al sufrir una lesión en la rodilla izquierda. Cinco minutos más tarde es castigado el Santiago con "penalty" por una falta cometida dentro del área. Saca la falta Manolin y el balón sale fuera. A los 40 minutos ocurre en falta análoga el conjunto forastero. Vuelve a sacar Manolin y esta vez envía el balón a la red. Con el resultado de 2-0 se llega al descanso. Durante el primer tiempo, el Calzada se impuso por juego a su contrario.

En la segunda mitad domina más el Santiago y desarrolla mejores jugadas pero la buena actuación de la defensa local y el poco acierto de los delanteros gallegos malograron aquel dominio.

El señor Santomé, asturiano, arbitró muy bien.—(MENCHETA.)

ARSENAL - LEMOS, 3-1 (0-0).

EL FERROL DEL CAUDILLO. 1.—De no haberse quedado los monfortinos con nueve hombres, debido a las lesiones sufridas por Florencio—fractura de tibia—a los veinte minutos, en desgraciado encontronazo con Pardifia, y a la caída de González a los 40 minutos, otro sería el resultado de este encuentro en el cual los forasteros demostraron que no eran fáciles enemigos, mientras su conjunto estuvo completo, dominando más e incluso debieran haber marcado algún tanto en esta primera parte.

La segunda parte fué del Arsenal, y ello por la repetida ausencia de los dos jugadores forasteros. El equipo visitante fué muy aplaudido en el transcurso del encuentro así como al finalizar. Se distinguieron por él, Arturo, Iglesias, Vélez y Florencio, y por el Arsenal, Juanucho, Quincecos, Román y Balán. El arbitraje del señor Trabada, muy bueno.

Los tantos fueron hechos en la segunda mitad, marcando a los quince minutos Juan, al rematar una pelota que había dado en el larguero. A los 17 minutos, Tofín consigue el segundo gol. Cuando iban 23 minutos de juego, Balán marca el tercer gol. Cuatro minutos antes de terminar el partido, Novella, de un tiro cruzado, consigue para los monfortinos el tanto del honor.—PENAFERRO.

El Málaga-Celta.

(CONTINUACION DE TERCERA) El Málaga jugó bien hasta que se vino abajo. Es decir, 60 minutos. Todo el primer tiempo y el primer cuarto de hora del segundo. Después, no. La delantera renegó a más y mejor y los medios se contagiaron y también los defensas acabaron por verse imposibilitados para contener a los atacantes célticos. Menos mal que el tiempo trabajó a favor del Málaga y entonces el partido no dió más de sí. Destacaron Méndez, Vera y Soto, por el Málaga, y Pazos, Pineda y Sansón, por el Celta.

El Málaga sacó siete "córners", por tres el Celta, y veinte faltas, por seis. El arbitraje de Zariquegui fué perfecto. Consiguió dominar el juego brusco que se impuso en los primeros minutos del partido y siguió el juego tan de cerca que a veces el balón tropezaba con él.

Los equipos formaron así: MÁLAGA: Vera; Rubio, Méndez, Soto; Beceril, Loli; Bazán, Rodríguez, Calacho, Lasa y Mora. CELTA: Pazos; Juan Francisco, Sansón, Otero; Eliseo, Villar; Abienza, Mascaro, Amoco, Tofín y Pineda.

"CASA CAMPOS"

Grandes Establecimientos de Calzado. La más importante de España. LUGO DE SAN ANDRÉS, 2 y SAN NICOLAS, 35 y 37. TELEFONO III.

Resultados y clasificaciones Competición nacional de Liga

PRIMERA DIVISION table with columns for team names and scores.

TERCERA DIVISION (Grupo primero) table with columns for team names and scores.



CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

CLASIFICACION table for the first group of the first division.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

SEGUNDA DIVISION table for the first group.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

CLASIFICACION table for the second group of the second division.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

CLASIFICACION table for the second group of the first division.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

CLASIFICACION table for the first group of the third division.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. table for the first group of the third division.

PARTIDOS DE LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

PARTIDOS DE LA PROXIMA JORNADA table for the first division.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

PARTIDOS DE LA PROXIMA JORNADA table for the second division.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

PARTIDOS DE LA PROXIMA JORNADA table for the third division.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

PARTIDOS DE LA PROXIMA JORNADA table for the third division.

¡Caballero! ¿Puede Vd. decirme en dónde adquirió ese corte de traje, que va llamando la atención? ¿Cómo, no; En

ALMACENES SOLLA

San Andrés, 123 - Teléfono 11-76

¡Máquinas de escribir por 125 Ptas.!!

No es una propaganda más, sino una realidad. La HOGAR en su nuevo modelo, no tiene rival en su tipo. Es la más barata y útil dentro de su sencillez, enmarcada en su precio. Su velocidad es superior a modelos anteriores. Dispone en la actualidad de cambio automático de letras a signos. El mejor elogio lo hará Vd. mismo. Su carro admite papel de 25 cm. de ancho. Un acierto en pro de la escritura mecánica. Haga su pedido hoy mismo, incluyendo este anuncio y tendrá derecho al precio de propaganda: 125 pesetas. Las servimos a reembolso de su precio, más embalaje contra talón-orden. Dirigirse: JENARO CALATAYUD, Calpe (Alicante).

F.A.N.U. CÍA ARGENTINA DE NAVEGACION

"DODERO"

Vapor "ENTRE RIOS"

Saldrá de VIGO el día 18 de ABRIL con destino a

RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES

Precio del Pasaje: Ptas. 6.081

Se facilitarán gratuitamente TRIPTICOS a los pasajeros que lo soliciten.

INFORMES Y RESERVA DE PASAJE: CÍA AUXILIAR DE COMERCIO Y NAVEGACION, S. A.

"AUCONA" DELEGACION DE VIGO: Luis Taboada, 6. - Teléf. 5310

Sanatorio Quirúrgico del Dr. Fernández Albor. CIRUGIA GENERAL. Especial de Estómago, Hgado e Intestinos. La Rosaleda, 7 - Teléfono 1584 SANTIAGO

LUIS CABO REY. DIPLOMADO EN FISILOGIA, MEDICINA Y CIRUGIA DEL PULMON. Rúa del Villar, 46 - 1.º SANTIAGO. Teléfono 1364

Dr. J. SANCHEZ. RINON - VEJIGA - PROSTATA CIRUGIA. CONSULTA: San Andrés, 160-2.º - Teléfono 4365. - LA CORUÑA

Coñac viejo PRINCIPE EXQUISITO. Larios, S. A., Málaga

Pepiña, o una lección de Historia

Por Alberto Insúa

Gracias a Pepiña... Pero, ¿quién es Pepiña? Su nombre bien dice que es gallega. Y lo es, de Noya, recreada en Finisterre. Ahora está en Madrid, en mi casa, donde presta a la perfección los servicios de la escoba y la aguja. Su edad, dieciocho años. Es guapa, es lista, es risueña. Si la dejaran se pasaría las horas cantando los cantares nuestros, aunque no ignore --por la gramola del baile de "Fisterra"-- algunos tangos y boleros y el "¡Ay, Portugal, por qué te quiero tanto!" de Cella Gámez, por la que no pasan los lustros.

Pues bien, fui con los míos a pasar en Málaga las últimas Navidades y las fiestas del Año Nuevo y... no íbamos a dejar a Pepiña en Madrid. A ella le gusta ver mundo y a nosotros nos divierten sus ocurrencias y nos satisface su forma de servir. De modo que Pepiña iba a ir de un mar a otro mar, de la Costa de la Muerte a los azules del Mediterráneo, de una España a otra España y--en eso no habíamos pensado-- de un modo de hablar nuestro idioma a otro modo de hablarlo.

Pepiña se produce en castellano correctamente, si bien con locuciones y modismos regionales, como le ocurre a los españoles de todas las comarcas. Yo la hablo en gallego, y cuando no empleo la palabra justa ella me corrige: "Non e así así; e d'iste modo".

En Málaga no fuimos a ningún hotel, sino a una casa particular, de íntimos amigos, cuya amistad vale para nosotros más que muchos parentescos. Y allí empezaron las tribulaciones de Pepiña. Ni ella entendía a las sirvientas de la casa, ni las sirvientas la entendían a ella. Y todas hablaban en castellano, pues a Pepiña no se le ocurría en ningún instante emplear el idioma dulcísimo de Rosalía.

¿Entonces? Pues que el castellano de Málaga y el de La Coruña y, en general, el de Galicia y el de Andalucía, el del Norte y el del Sur, parecen en ocasiones lenguas diferentes. Bien saben los filólogos de estas variedades lingüísticas de región a región y a veces de provincia a provincia y de pueblo a pueblo. Don José María de Pereda, al final de algunos de sus libros de ambiente montaños, solía

dar un vocabulario de equivalencias. Son innumerables los "madrileñismos" que no se entienden más allá de Carabanchel. En fin, desde que el mundo es mundo y los hombres no se entienden por el grito sino por la palabra, los idiomas centrales se regionalizan, se provincializan y se aldeanizan... No me refiero al lenguaje culto, sino al popular y familiar.

Ello es que las fámulas malagueñas y Pepiña necesitaron varios días para comenzar a entenderse. Su buena voluntad y simpatía fueron recíprocas, de modo que acabaron charlando por los codos y riendo juntas con los mismos chistes.

En la calle fué peor. Como Pepiña --ya lo dije-- "e boa moza", en el mercado, en los paseos y a la entrada y la salida de los cines era muy celebrada y piropada. ¿Pero como si no! ¿Qué le decían aquellos rapaces? ¿Qué significaban aquellos piropos? ¿Eran buenos o malos? Sus compañeras "le traducían" algunos. Otros no, por inconvenientes. Pero Pepiña, tras breve reflexión, halló la manera de entender los piropos, no por las palabras, sino por el modo de mirar, el tono de la voz y los gestos del piropante. A más de uno le insultó... en gallego, porque cuando se enfada se olvida del castellano. A otros hubo de sonreírles, porque no faltan en Málaga muchachos de los que entran por el ojo derecho. De vuelta en Madrid recibe cartas de un admirador y se inicia, al parecer, un noviazgo.

En resumen, que los rasgos diferenciales, que las variedades lingüísticas del idioma nacional no tardaron en orillarse y que Pepiña con sus breves tribulaciones para entender y que la entendieran, fué para mí una lección de Historia. Una grande y no pequeña lección de Historia. Nada menos que la de la Unidad Española lograda y consumada por los Reyes Católicos.

Pues si fuesen barreras y no cauces las hablas regionales y comarcas, esa unidad hubiera sido imposible. Lo importante --debieron de pensar aquellos Reyes Ilustres-- no era que España tuviese una sola lengua, sino un solo corazón.

El mecenazgo no parece estar de moda en los tiempos que corren

Sólo la finalidad de hacer el bien por el bien movía a figuras como Juana de Vega, Eusebio da Guarda, Adelaida Muro y el Marqués de Amboage

Diversas fundaciones subsistentes indican la loable emulación de los acaudalados de otros tiempos por superarse en magnanimidad

Por Juan Naya Pérez



Doña Evi, esposa de D. Ricardo Pastor (Foto BLANCO.)

El jueves pasado, en el Ayuntamiento, se verificó el pago, que viene efectuándose anualmente, de las cuotas de la "Fundación Paz y González", dos señoras filántropas que dejaron un importante capital para socorrer a los vecinos más pobres de las parroquias de San Vicente de Iñás y San Julián de Almeiras. Es patrono el municipio corués, con la colaboración de los vecinos mayores contribuyentes de ambas parroquias. Pese a que dicha fundación tiene ya muchos años de vigencia, la cantidad repartida alcanzó a la suma de 43.725 pesetas, cantidad aun hoy nada despreciable.

A la vista de la "cola" formada por los beneficiarios, acudí a nuestro recuerdo el altruismo y la filantropía de los ricos de otro tiempo, ejemplo que, desgraciadamente, no siguen los de hoy. Si es cierto que los pobres muchas veces no saben ser pobres, no es menos verdad que los ricos tampoco saben ser ricos. Pudiera creerse, juzgándolos objetivamente, que sólo se

preocupan de dar satisfacción a los apetitos materiales. No se vea en esta apreciación ningún resabio demagógico; mas es bien sabido que el pasto espiritual de que disfrutaban es escaso.

¿Qué temple moral tenían aquellos filántropos que se llamaron doña Juana de Vega, don Eusebio da Guarda, doña Adelaida Muro y el marqués de Amboage, por citar algunos de los que más relacionados están con La Coruña? Fueron ricos y quisieron, algunos al morir, y otros en vida, que sus semejantes los desvalidos participasen de los bienes terrenos que ellos poseían. Obvio es recordar ahora sus munificencias, pues están en el recuerdo de todos. Y así surge como contraste la enorme, la tremenda diferencia entre aquellos potentados y los de hoy. En aquellos había el goce de hacer el bien por el bien, sin ningún estímulo más que el que está patente en el Evangelio y si acaso aquella advertencia inexorable del buey y la aguja.

Había hace años, muchos por poca fortuna, una noble emulación entre los ricos por superarse en magnanimidad. Ahí están las fundaciones, administradas por nuestro Ayuntamiento, de don José Antonio y su hermana doña (CONTINUA EN SEXTA PLANA)



Reproducción de un retrato al óleo de D. Eusebio da Guarda, que se conserva en el Ayuntamiento de La Coruña (Foto BLANCO.)

Temas urbanísticos

Crematística municipal

Por Antonio Carballo Tenorio

Se dijo siempre, elevándolo a la categoría de postulado en la crematística municipal, que los servicios de mataderos, mercados, cementerios y otros cuyos ingresos superan en mucho a los gastos, deberían ser atendidos preferentemente en bien de la Comunidad, ya que existen otros que consumen consignaciones sin posible contrapartida. Todos ellos, unos y otros, son necesarios, pero razones de conveniencia y principios de una compensación que presupuestariamente se hace imprescindible, aconsejan robustecer, vigorizar los servicios de segura remuneración, con saldo indefectiblemente favorable, para buscar las nivelaciones que eviten déficit en la liquidación de un ejercicio.

Citemos algunos casos que surgen como cogidos al azar, por lo que se refiere concretamente al Ayuntamiento de La Coruña. He ahí el Matadero, en lejano tiempo construido, en virtud de operación crediticia con el Banco Pastor y que entonces reunía condiciones más que suficientes, incluso de emplazamiento, porque nadie podía adivinar que en aquellos terrenos circundantes, frente a un mar casi siempre alborotado, se abriría la carretera de circunvalación, hoy paseo favorito, de bella perspectiva. Ni con las reparaciones que acaban de efectuarse, se ha conseguido finalidad efectiva. El Matadero es incapaz, es viejo, su situación es detestable.

Veamos lo que ocurre con los mercados: el de San Agustín, pequeño ya y con soporidades que están bien para la acústica de un teatro, pidiendo un mercadillo supletorio que pudiera destinarse a pescadería, y el de Da Guarda, que destruyó una magnífica plaza rectangular y que no responde, además, a las actuales necesidades. Fué inaugurado en 1910 con aportaciones de un corués inolvidable cuyo nombre lleva y con las del Ayuntamiento. Ni se reforma ni se amplía en altura. En mayor superficie no cabe pensar.

Y, en cuanto a mercados, hay que hacer punto final. Los puestos que interceptan la travesía de Juan Flórez, futura calle de José Cornide y la subida a la iglesia de San Pedro de Mezonzo, con vuelta a la Falperra eran cosa provisional, pero han tomado carta de permanencia. Igualmente se puede decir en lo que se refiere al mercadillo de Monelos, de cuya construcción definitiva nadie ha vuelto a ocuparse.

La Coruña se extiende, se remozca en parte, por estas fuentes de ingresos, susceptibles de aumento considerable, quedan relegadas a lugar secundario.

Y nuestro Cementerio, limpio, pulcro, bien cuidado, que por su contigüidad al mar, que lo bate y lo sana, no es realmente peligro sanitario, agotó sus posibilidades de ampliación, sin que se piense en serio en construir otro, dotado de acielentos y que, sin obligar a la clausura total de la antigua necrópolis, resuelva el problema de cumplir religiosamente la obra de misericordia de enterrar a los muertos, sin hacinamientos, sin renovaciones periódicas.

El Cementerio, como todos los servicios fúnebres, es un servicio de ingresos municipales; pero, amén de ello, tiene el carácter de mansión que merece la atención máxima porque allí yacen nuestros seres queridos que dejaron la impronta de su cariño y de su convivencia en nuestra alma.

Las gentes interrogan a los que reputan bien informados: ¿Cuándo tendremos el Matadero, los mercados y el Cementerio que La Coruña necesita?

Y nadie contesta: el mutismo y la indiferencia parecen reprocharnos nuestro interés por las cosas locales. Pero ya no se trata de mejoras como otras que son tan ponderadas, sin beneficio para el erario. Es cuestión de ingreso presupuestario, de bases económicas, de algo que sirva para garantizar otros gastos; es cosa hacendística rudimentaria en la vida municipal.

Myron Kinley es el hombre que lucha con las llamas a cuerpo limpio

Desde todas partes del mundo le llaman para apagar pozos petrolíferos incendiados, porque todos sus competidores han muerto abrasados

Tiene una pierna inútil, el vientre quemado y multitud de cicatrices



Un pozo submarino de petróleo en la costa de Luisiana (Estados Unidos) incendiado hace unas semanas, que fué apagado en pocos días por el hombre que mejor sabe luchar contra las llamas y la enorme temperatura que rodea esta clase de incendios

Hace poco habrán visto ustedes publicada en la prensa mundial esta fotografía de una enorme plataforma acuática ardiendo. Era un pozo petrolífero submarino situado a unos veinte kilómetros de la costa del Estado de Luisiana en Estados Unidos, en el Golfo de México. Tenía dos tubos o chorros de petróleo que se incendiaron simultáneamente y convirtieron en un montón de chatarra casi incandescente aquella riquísima fuente de dólares. Pero lo que no saben ustedes quizá es que ese fuego, al parecer inextinguible, ha sido apaga-

do a los pocos días por un mundialmente famoso apagador de fuegos originados en pozos petrolíferos que vive en una hermosa línea de su propiedad en las proximidades de Hollywood, con aire fresco acondicionado y todo género de comodidades que le compensan de las enormes temperaturas que tiene que aguantar en la lucha contra esta clase de incendios. Se llama Myron Kinley y ahí tienen ustedes su fotografía en el momento en que se dirige rápidamente desde el avión a un coche que le esperaba para llevarle a la embarcación que ha-

bia de conducirlo a la plataforma petrolífera que ardía casi al rojo vivo. Myron Kinley sabe que no juega con bromas. Como "recuerdos" de sus trabajos verdaderamente demoníacos tiene una pierna inútil, un me costurón en el vientre y multitud de quemaduras en diversas partes del cuerpo. Su trabajo es de los más peligrosos y duros. Casi todos sus competidores han muerto. Sólo él sobrevive y tiene fama mundial. Desde Rumanía, desde Irán o desde una u otra costa de Continente americano (CONTINUA EN SEPTIMA PLANA)

Ventaja para comprar y facilidad para pagar

COMPRE A PLAZOS

CANTON PEQUENO NUM. 13

S. E. Comercio y Crédito, S. A.

Facilitamos SIN PAGO ADELANTADO o SIN AVAL la compra de cualquier clase de maquinaria, motos, automóviles y **INSTALACIÓN COMPLETA DE ESTABLECIMIENTOS**
S. E. COMERCIO Y CREDITO S. A.

SEÑORES COMERCIANTES E INDUSTRIALES

Compramos los contratos de VENTAS A PLAZOS que celebréis, facilitando vuestro negocio

S. E. COMERCIO Y CREDITO S. A.